



---

## CIRCOLARE INFORMATIVA 03 / 2014 - 2015

---

### **PRONUNCIAMENTO – RULING N. 02 – 2014** (26.06.2014)

#### **Regola 9 – COME EFFETTUARE UN CALCIO di TRASFORMAZIONE (Variazioni per il Rugby a 7)**

FORNITO DAI MEMBRI DESIGNATI DEL COMITATO DELLE REGOLE DELL' IRB

---

**La RFU ha richiesto un chiarimento relativamente alle seguente situazione:**

#### **Regola 9.B.1 9(e) – Come effettuare un calcio di trasformazione.**

1. Chi può o dovrebbe informare l'arbitro della decisione della squadra di tentare il calcio di trasformazione o meno? Può essere chiunque o deve essere il capitano, chi ha segnato la meta o chi tenterà la trasformazione? O chiunque dei precedenti, ricordando che uno dei suddetti giocatori può essere a una certa distanza dall'arbitro e non essere udito?
2. Ci sono delle parole specifiche o un segnale che devono essere utilizzati per indicare all'arbitro la decisione della squadra se vorranno effettuare la trasformazione o riprendere il gioco?
3. Rispetto alla limitazione del tempo entro il quale una squadra può scegliere di non effettuare il calcio di trasformazione e invece riprendere il gioco, cosa accade se c'è un ritardo nella decisione arbitrale per accordare la segnatura di una meta (per esempio: se l'arbitro è dietro il giocatore o consulta il TMO) che provoca lo scadere del tempo?
4. Infine, se la squadra decide di non effettuare il calcio di trasformazione deve posizionarsi per riprendere il gioco prima che il tempo scada e suoni la sirena? Oppure si devono applicare gli stessi principi riguardo ad altre riprese del gioco come ad esempio la rimessa laterale nel caso in cui il pallone esca prima dello scadere del tempo e la rimessa laterale deve comunque avvenire indipendentemente dal fatto che si sia formata o non prima dello scadere del tempo?

## **Chiarimento dei Membri Designati del Comitato delle Regole:**

### **PRONUNCIAMENTO**

Una meta non è segnata fino a che non è assegnata dall'arbitro. La decisione di non effettuare la trasformazione deve essere comunicata da chi ha segnato la meta all'arbitro dicendo "**No Calcio**" dopo l'assegnazione della meta e prima che il tempo scada. Nel caso in cui l'arbitro utilizzi il TMO l'orologio verrà fermato.

Una volta che la decisione di non trasformare è stata presa l'arbitro accorderà un calcio di ripresa del gioco al centro della linea di metà campo. Il calcio di ripresa sarà effettuato anche se i giocatori saranno pronti o meno allo scadere del tempo.

30 dicembre 2014

**C.N.Ar.**  
**Gruppo Tecnico Arbitrale**